



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 26 luglio 2010 (29.07)
(OR. en)**

12565/10

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0016 (NLE)**

**ENV 514
MAR 68
MED 89**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale

al: Coreper/Consiglio

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo sulla gestione integrata delle zone costiere della Convenzione sulla protezione dell'ambiente marino e del litorale del Mediterraneo
- Adozione della decisione relativa alla conclusione

1. Conformemente alla decisione 2009/89/CE del Consiglio del 4 dicembre 2008 ¹, il protocollo sulla gestione integrata delle zone costiere della Convenzione sulla protezione dell'ambiente marino e del litorale del Mediterraneo è stato firmato il 19 gennaio 2009, con riserva della sua successiva conclusione.
2. Il 19 febbraio 2009 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del protocollo sulla gestione integrata delle zone costiere della Convenzione sulla protezione dell'ambiente marino e del litorale del Mediterraneo. ²

¹ GU L 34 del 4.2.2009, pag. 17. Il testo del protocollo sulla gestione integrata delle zone costiere è stato pubblicato nella GU L 34 del 4.2.2009, pag. 19 assieme alla decisione concernente la firma.

² Doc. 6959/10.

3. Il progetto di decisione relativa alla conclusione, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 9132/10, è stato presentato al Parlamento europeo per approvazione.
4. Il 6 luglio 2010 il Parlamento europeo ha approvato il progetto di decisione relativa alla conclusione del protocollo.
5. Il 16 luglio, per correggere alcuni errori tipografici, è stato pubblicato il documento 9132/1/10 REV 1 elaborato dai giuristi-linguisti.
6. In vista della conclusione dell'accordo, si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a proporre che il Consiglio adotti, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il progetto di decisione relativa alla conclusione il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 9132/1/10 REV 1.
